

追查迫害法輪功國際組織（追查國際）

World Organization to Investigate the Persecution of Falun Gong (WOIPFG)

To investigate the criminal conduct of all institutions, organizations, and individuals involved in the persecution of Falun Gong; to bring such investigation, no matter how long it takes, no matter how far and deep we have to search, to full closure; to exercise fundamental principles of humanity; and to restore and uphold justice in society.

Investigation Recording 2019-058

Date: June 24, 2019 (+86-13693686031)

Subject(s): Li Chuanyun, Associate Chief Physician, Liver Transplant, Beijing YouAn Hospital, Capital Medical University

Summary

1. If you get registered on the waiting list tomorrow, you may obtain a liver source as soon as tomorrow if lucky, or you may get nothing even in the next several days.
2. We perform 200 to 300 cases a year.
3. Both hospitals, YouAn and Chao-Yang, have had the experience in performing over 1,000 cases. It should not be a problem if you come.
4. Wang Menglong is in another team of our division. He has one team; I have another team. We have a total of five teams.
5. I'm the lead surgeon and the director.
6. It depends on chance, perhaps if you get registered tomorrow, you'll get the surgery done the day after.

Translation

Investigator: Hi, hello. Is this Dr. Li Chuanyun? Ah, how are you? Sorry to bother you in the evening.

Dr. Li Chuanyun: Hello?

Investigator: Hi Dr. Li, I have an emergency case. My husband seeks to have a liver transplant and the doctor in Tianjin recommended Beijing YouAn Hospital for us. I'd like to consult about a few things with you. Since this is an urgent case, can he have the surgery if he comes?

Dr. Li Chuanyun: Where are you from?

Investigator: I'm from Zhejiang, but my husband stays in the Tianjin People's Hospital. He has an emergency case, he is... he is at the Tianjin People's Hospital now.

Dr. Li Chuanyun: Ah, in Tianjin?

Investigator: Yes.

Dr. Li Chuanyun: Ah, okay, okay, what's his situation?

Investigator: He's my husband and has blood type B. His doctor there suggested that he get a transplant surgery done as soon as possible, preferably within two weeks. The doctor told me to go to the Beijing Chao-Yang Hospital, and also said that the YouAn hospital is better and quite professional. In Beijing, there are only four or five hospitals that can perform the surgeries, including these two hospitals I just mentioned. I was told to come get registered on your waiting list, since the wait time is shorter at your hospital. So I'm calling to see whether we can get the surgery done in a couple of days, if we come to you now?

Dr. Li Chuanyun: Does he suffer from liver failure, a tumor, or something else?

Investigator: A tumor.

Dr. Li Chuanyun: He has a tumor?

Investigator: Yes.

Dr. Li Chuanyun: Ah, okay. Let him come and get registered first.

Investigator: Can he get admitted if he comes now?

Dr. Li Chuanyun: It all depends on chance. Let me put it this way: if you get registered on the waiting list tomorrow, you may obtain a liver source as soon as tomorrow, or you may get nothing even in the next several days.

Investigator: Ah, that is to say...

Dr. Li Chuanyun: Usually you do not have to wait too long.

Investigator: So the wait is not too long. Can it be done in two or three days?

Dr. Li Chuanyun: It all depends on chance. It all happens by chance!

Investigator: Based on your experience...?

Dr. Li Chuanyun: I'd say that you may get it (a donor) on the same day, or you may not obtain one even in a week. But usually it doesn't take very long.

Investigator: Oh, the doctor told me that I would have a pretty good chance to get one at your hospital in a couple of days. It usually takes two to three days.

Dr. Li Chuanyun: Ah, yes. We have acquired quite a lot of liver sources recently.

Investigator: Because he told me that you are very experienced with good technical skills, you can do 200 to 300 cases a year, right?

Dr. Li Chuanyun: Ah, yes, that's right. Our skills are not a problem.

Investigator: That's good.

Dr. Li Chuanyun: That's not a problem, it really depends on the patient's condition, and acquiring the liver source is a critical part too.

Investigator: Yes, yes. So which one is better technically, YouAn vs. Chao-Yang hospital?

Dr. Li Chuanyun: They both are about the same, in terms of the procedures used or the volumes of cases performed—in the ranges of over 100 cases. They both have had the experience in performing over 1,000 cases. It should not be a problem if you come.

Investigator: Oh, I understand now. As we know a doctor well, he told me that if we pay more, then we can ask for a practitioner (Falun Gong) donor. The quality (of such a donor) is better and more reliable. Could you find such a donor for us?

Dr. Li Chuanyun: That has nothing to do with it. What does that have to do with it?

Investigator: That doctor told me that practitioners are healthier. Several of his patients came here for the surgeries (using those organs from Falun Gong practitioner donors). Those organs were of good quality, so the patients' conditions were stable within the next five years after the surgeries.

Dr. Li Chuanyun: What you've heard is sheer nonsense. They (the organs) were donated by those who died unexpectedly. What did that have to do with practicing or not practicing (Falun Gong)? It absolutely had nothing to do with that!

Investigator: Anyways, the quality is guaranteed, right?

Dr. Li Chuanyun: What we're doing is curing illness and saving lives.

Investigator: Yes. The patient's condition is urgent. (We do not want) A liver source of average quality or from an elderly donor, We hope we can have a (liver) of good quality from a young donor.

Dr. Li Chuanyun: Of course, the younger the donor is, the better quality of the organ is.

Investigator: Ah, yes. So, are you the lead surgeon? Should we contact you directly if we come?

Dr. Li Chuanyun: Yes, I'm the lead surgeon. Yes. All right.

Investigator: You are the lead surgeon, right?

Dr. Li Chuanyun: Yes. We have several teams. I am in one team and there are five teams in total. I'm the lead surgeon of my team.

Investigator: The doctor also told me to ask for someone named Wang Menglong? Wang Menglong is...

Dr. Li Chuanyun: Ah, that's fine.

Investigator: Is he in your team? Are you two in the same team?

Dr. Li Chuanyun: He is in another team of our division. He has one team; I have another team. We have a total of five teams.

Investigator: Oh, there are five teams in total, right?

Dr. Li Chuanyun: We can all operate (the surgeries), no problem.

Investigator: Who is the lead surgeon, the director, in your team?

Dr. Li Chuanyun: Uh? The director is me.

Investigator: Oh, you're the director, yes! Oh, that is great. I'm so lucky to have been able to talk with the right person on the phone...

Dr. Li Chuanyun: I'm the director of this team.

Investigator: Oh, so, you're Director Li Chuanyun. Then I can contact you directly, right?

Dr. Li Chuanyun: Ah, yes, all right, no problem.

Investigator: Oh, that's great, great. I'll bring you the medical records and get registered. That's it.

Dr. Li Chuanyun: Ah, yes. Bring me the files for an assessment.

Investigator: Bring the files to you for your assessment, for your review. So we'll see who is to do the surgery. The main reasons why we would come include your good skills, your better quality (of the organ), and your shorter wait time of two or three days. It would be best if we could come get registered tomorrow and get it done the next day, right?

Dr. Li Chuanyun: Ah, yes, yes. It depends on chance. We'll see how it goes.

Investigator: Ah, yes. Thank you! Thank you, Director Li!

Dr. Li Chuanyun: Okay, okay.

Investigator: All right, bye.

Dr. Li Chuanyun: Bye.

Investigator: As that doctor said, we can get the surgery done in one or two days. Bye!

Dr. Li Chuanyun: Bye!